



ÍNDICE ANALÍTICO

- Acolman* 230
Acosta, Joseph de 21, 47, 54, 272, 303
Acosta Saignes, Miguel 235n, 270n
Aguirre Beltrán, Gonzalo 270n
Alba, Carlos H. 282n, 293
Albedrío 243-252; en función del *tonalámatl* 243-248; en relación con la educación 248-249; frente a la divinidad 249-252, 406
Alma, duda de la supervivencia después de la muerte 99-100; algo queda después de la muerte 264-267
Alva Ixtlilxóchitl, Fernando de (véase *Ixtlilxóchitl*)
Anáhuac 68, 75, 158, 196, 378
Anderson, Arthur, J. O. 33, 78n, 411
Antropomorfismo 199-200
Aquiuhztzin 371, 492
Aristóteles 14, 127, 128, 134, 156
Arte (concepto náhuatl del) 377-381, 420-425; las obras de arte, un medio para conocer el pensamiento náhuatl 50-51, 78-79; su origen 348-351
Astronomía y cronología 132, 158-159; su base matemática 132; observaciones celestes 120-122, 280-281; astros conocidos 159-160; los cielos 158-162; su enseñanza en los *Calmécac* 278-279
Astrónomos 120-121, 132, 159, 280-281, 386-387, 440
Aubin, Joseph Marius Alexis 45
Ayapanco 371, 492
Ayocuan 8, 104, 188, 368, 370, 399, 432, 492
Aztecas 14, 70-73, 76, 78, 79, 143-145, 161, 167, 171, 194, 219, 221, 232-233, 234, 251, 267, 268, 271, 297-298, 301, 303-312, 313, 328, 332, 346, 357, 368, 375, 448, 452
Badiano, Juan 129n
Baptista, Juan, OFM 41
Barlow, Robert H. 43, 436
Barreda, Gabino 62
Berlin, Heinrich 44
Bernal, Ignacio 345
Betancourt, fray Agustín 54
Beyer, Hermann 66, 67, 138, 198n, 208, 211, 219, 220
Bondad moral, concepto náhuatl de 285-288, 445; aplicaciones éticas 446-447; la antigua regla de vida 286, 293-294; moral sexual 289-290, 414
Boturini Benaducci, Lorenzo 43, 45, 54-55
Brinton, Daniel G. 37
Calendario 132, 149-150, 166-167; la cuenta de los años 123, 132; el calendario adivinatorio 132, 243; factores que entran en él 130n, 244-247; siglos nahuas 160-161; su origen 337-339
Calmécac 27, 28, 108, 117, 125, 135, 237, 241-242, 274-281, 437;

- quiénes asistían 275-276, 411; qué estudiaban 277-281; enseñanzas morales 283-285; ideal educativo náhuatl 277-281; allí estudiaban los jueces 290-292
- Campos, Rubén M. 38
- Cantares, su origen 36-40; surge en ellos la pregunta filosófica 23, 97, 77-78; obra de los *tlamatinime* 116-117, 458; eran enseñados en los *Calmécac* 277-278; el sabio, “un ladrón de cantares” 378
- Carochi, Horacio, SJ 42, 239
- Caso, Alfonso 48, 50, 70-73, 95, 141, 143-144, 183, 195, 257n, 301, 311, 337, 338, 342n, 343, 347
- Ceballos Novelo, Roque 161
- Centéotl* (el maíz) 150-151
- Chalchiuhtlicue* 151, 152, 208, 210, 222, 354, 355, 478, 482, 483, 484
- Chavero, Alfredo 59-61, 62, 67, 145n, 256
- Chichihuaacuauhco* 259, 260
- Chichimecas* 44, 177, 180, 194, 202, 203, 206, 297, 335
- Chilam Balam* 341, 468, 469, 472, 476
- Chimalpáin Cuauhtlehuanitzin, Domingo Francisco de San Antón Muñón 301-302, 303-304, 305, 416
- Chimalpopoca, Faustino Galicia 37, 42, 43
- Cielos 158-164, 169, 197-200, 280-281
- Cihuacóatl* 222, 232, 234-235, 446, 484
- Cipactónal* 140-141, 229-230, 334-335, 428
- Citlalinicue* 134-135, 204, 210, 221, 483
- Clavijero, Francisco Javier 55-57, 61, 63-64, 138-139, 214, 272, 435, 451
- Coateocalli* (panteón náhuatl) 182-183, 438
- Coatlicue* 50-51, 78-79, 162-164, 222, 478
- Códices 53-54, 57, 435-436, 458-459; de interés para el estudio del pensamiento náhuatl 47-50; al cuidado de los *tlamatinime* 111, 122-123, 125; de contenido adivinatorio 243; se aprendía a interpretarlos en el *Calmécac* 278-279; de contenido histórico (*Xiuhámatl*) 300
- Comas, Juan 11, 130n
- Combate (luchas cósmicas) 58, 141, 156-157
- Conocimiento, ¿decimos algo verdadero? 101-102; incertidumbre sobre lo metafísico 235-236; el único conocimiento verdadero, flores y cantos 188-193; conocimiento experimental 128-130; conocimiento de sí mismos 112-113
- Corazón (véase personalidad), Dios en el corazón, ideal del sabio y el artista 281, 378-379, 381
- Cornyn, John H. 31, 32n
- Cortés, Hernán 20, 381
- Covarrubias, Miguel 349
- Cruz, Martín de la 129, 129n
- Cuacuauhtzin* 190, 368, 400, 492
- Cuauhtemallan* 336, 350
- Cuauhtémoc* 249, 280
- Cuauhtencoztli* 371, 433
- Cuicámatl* 37, 336, 462, 491
- Cuitláhuac* 280
- Danzel, Theodor W. 68
- Dávalos H., Eusebio 272n
- Derecho (principios filosóficos implicados) 290-295
- Díaz del Castillo, Bernal 20, 435
- Dibble, Charles E. 33, 78n, 411, 436
- Difrasismo náhuatl 189, 192, 214, 225-226, 239-240, 442

- Discusiones 34-36, 173-181, 380-381
- Divinidad, el principio supremo según Seler 64-66; el problema del conocimiento de Dios 99-100; la búsqueda de la divinidad 135; politeísmo náhuatl 182-183; los sabios nahuas afirman conocerla 174-181; el Dios verdadero 197-199; véase *Ometéotl*
- Domínguez Assiayn, Salvador 76
- Dualidad divina (véase *Ometéotl*)
- Durán, fray Diego 20, 26, 38, 47, 182-183, 278, 296n, 303, 304, 305, 309, 310, 313, 438, 460, 477, 490, 495
- Edman, Irwin 23
- Educación 111-113, 241-242, 269, 271-281; sus móviles 272; en la familia 272-274, 411; ingreso a los centros educativos 274, 411; obligatoriedad 276; el ideal náhuatl del hombre 279-281, 412, 441-442
- Eguiara y Eguren, Juan José de 52-54
- Elementos (los cuatro) 58, 155-157, 170
- Epicureísmo (reacción náhuatl de tipo epicúreo) 185-187, 377, 408-409
- Escalona Ramos, Alberto 68
- Escritura 111, 277-279 (véase códigos)
- Espacio 74-75, 156-157, 158-164, 169-170; espacialización del tiempo 167-168
- Estética 378-381; criterio adoptado por Gamio 68-70; idea náhuatl del arte 378-380
- Ética 282-295; su enseñanza en los *Calmeac* 284-285; norma de bondad 285-287; aplicaciones prácticas 288-290; móviles de la acción moral 294-295
- Felipe II 21, 30-31, 85
- Fernández, Justino 11, 50, 51, 78-79, 92, 95, 162-164, 221-222, 313n
- Filosofía, qué se entiende aquí por 22-24, 95-96; delimitación temporal de la filosofía náhuatl 24-25; fuentes para su estudio 26-51; varios estratos en el pensamiento náhuatl 71-72; una forma especial de filosofar 188-193, 376-377, 380-381
- Filósofos, su existencia entre los nahuas 107-118, 252; su discusión con los frailes 34-36, 119-124, 173-181, 394-398, 458; su misión de educadores 111-113; conocedor del mundo 113-114; metafísico 114-115, 183-184; su humanismo 115-116; poseedores de un saber distinto del religioso 119-124, 125-126, 358, 376; su saber teológico 179-180
- Flor y canto 188-193, 225-226, 240, 260-262, 277-278, 329, 369-373, 377-378, 380-381, 399-401, 454
- Fuentes 26-51
- Fugacidad universal 100-101, 102-105, 185-187, 375-376, 384
- Fundamentación, exigencia náhuatl de 101-102, 105, 133-141, 148, 156-157, 389
- Gamio, Manuel 68-70, 161, 280
- Gaos, José 124
- García Bacca, Juan D. 193
- García Icazbalceta, Joaquín 26n, 46, 64
- Garibay K., Ángel María 21-22, 23, 32-33, 38-40, 77-78, 95, 97, 124n, 126n, 139n, 184, 185n, 186n, 189, 190n, 194, 214, 215, 230, 239, 257n, 279, 285, 288n, 307n, 362, 384n, 405, 407, 417,



- 441, 446, 460n, 472n, 483n, 491
Garza, Mercedes de la 7, 87-89
Gemelli Careri, G. F. 52, 54
Génin, Auguste 205n
Gillmor, Frances 185n
Gómez de Orozco, Federico 53n
- Heidegger, Martin 193, 377n
Hernández, Francisco 21, 47, 85, 129
Hernández Luna, Juan 52-53
Hinz, Eike 7, 84-85
Historia 296-302; concepto náhuatl 299; método histórico de Saha-gún 27-34; conciencia histórica de los nahuas 269, 296-302, 415; historiadores 299-300
Hombre, como problema 101-102, 227-228, 384-385; como creador de una forma de vida 269-270, 411-425; un sentido humanista 114-116, 444; su origen 229-237; su personalidad 238-242; su destino 253-268
Huehuetlahtolli 40-42, 112, 238, 277, 284-285, 288, 294, 341, 373, 412-413, 439
Huehuetéotl 137, 141, 201, 219, 341, 353, 438-439
Huexotzinco 104-105, 139, 184n, 188, 262-263, 314, 368-370
Huitzilopochtli, identificado con el sol 72, 139-141, 298, 301, 306-309, 313, 416-417; la religión de 182, 207; origen probable de su exaltación 298
Humboldt, Alexander von 57
Huxley, Aldous 23-24
- Ixcicóhuatl* 203-206
Imbelloni, José 68
Ipalnemohuani 211-213, 213-215, 441
Itzcóatl 280, 297-299
- Ixtlilxóchitl*, Fernando de 21, 26, 61, 116, 145n, 185-186, 213-214, 292-293, 296, 299-300, 435-436, 439, 441
- Jaeger, Werner 22, 106n, 127, 134, 271
Jiménez Moreno, Wigberto 27, 33, 349n
Johansson K., Patrick 7, 89-92
Jonghe, Édouard de 47, 145n
Jueces, estudiaban en el *Calmécac* 291; eran incorruptibles 291-293; seguían un proceso 292-293
- Katz, Friedrich 270n
Kingsborough, Lord 47, 57
Kirchhoff, Paul 44n, 45, 270n
Kohler, J. 282
- Larroyo, Francisco 271n
Lehmann, Walter 35, 43, 64, 66-68, 145n, 146n, 148, 173, 174n, 179, 181, 297n, 359n, 390, 392, 394n, 405
Lengua náhuatl, su riqueza 55; su concisión 63-64, 96; extensión donde se hablaba 19; documentos en esta lengua 27-51; era enseñada en los *Calmécac* 277-278. Véase difrasismo
León, Adrián 46, 297n
León-Portilla, Miguel 26n, 33n, 35, 39, 40, 41, 54n, 58n, 271n, 369n
León y Gama, Antonio 145n
Libertad (del querer humano) 243-252
Lizardi, César 337
López Austin, Alfredo 7, 26n, 81-84, 95, 282n
López Luján, Leonardo 95
Loubat, duque de 47-48, 49, 145
- Macehuales* 155, 170, 235, 335, 363, 442

- Marquina, Ignacio 161
Más allá (el) 99n, 114, 182-187, 253-268
Matemáticas, cálculos exigidos por los sistemas calendáricos 130-132; opinión de Parra y Clavijero 62-64; de Ramos 76-77; de Noriega 132n
Materialismo, interpretación de Chavero 59-61, 256
Matos Moctezuma, Eduardo 95
Médicos 128-129, 389, 448
Mendieta, fray Gerónimo de 20, 26, 202n, 204n, 216-217, 230, 273n
Mendieta y Núñez, Lucio 282n
Mendizábal, Miguel Othón de 68
Mengin, Ernst 45, 46, 64, 125n, 195n, 402
Metafísica, orientación del pensamiento náhuatl 133-134, 173-181, 394-398; y poesía 192-193
Mictlan 152-153, 231-235, 254, 256, 360, 387, 439, 442
Mictlantecuhтли 141, 231-234
Mística, de los aztecas 144, 233, 375; afirmación de la inmortalidad 266-267
Mitos 95; desconfianza de los 99-100; como ropaje del pensamiento cosmológico 127-128
Molina, fray Alonso de 96, 198, 214, 286, 439, 440
Momachtique (estudiantes) 159, 278, 443
Monzón, Arturo 270n
Moral (véase ética)
Morales Baranda, Francisco 40
Motecuhzoma Ilhuicamina 249, 280, 416
Motecuhzoma II 182, 438
Motolinía, fray Toribio 20, 130n, 145n
Movimiento 165-168, 444
Moyocoyani (que se inventa a sí mismo) 216-218, 341, 443-444
Muerte (el problema filosófico de lo que hay más allá de la) 261-268, 384, 407-410
Mundo físico, concepto náhuatl 113-114, 159-161, 170-171, 214-215, 437
Muñoz Camargo, Diego 21, 47, 145n
Nahual (brujo) 130; como un doble 232, 233-234
Náhuatl, cultura 19-25; lengua 19, 55, 56, 63-64, 96, 225, 277-278; término genérico más amplio que la palabra azteca 19
Nanahuatzin 153-154
Nezahualcóyotl 54, 61, 100n, 102-103, 125, 184-186, 192, 213-214, 249, 280-281, 292-293, 368
Nezahualpilli 280-281, 368
Nicolau D'Olwer, Luis 27
Noriega, Raúl 132n
Nutall, Zelia 35
Olmos, fray Andrés de 20, 37, 41, 46, 112, 288, 295n, 296n, 413
Ometéotl 65-66, 135-141, 194-226, 340-341, 361-362, 365-366, 376-377, 438-439, 440, 444-445; reside en el *Omeyocan* 135, 164, 170, 196, 208-209; ofrece apoyo al mundo 136-137, 148, 198, 390; origen de los dioses 137-139; origen de las fuerzas cósmicas 148-150, 153-156, 222, 403; origen de los hombres 222, 402, 448; el camino que lleva a *Ometéotl* 195-196, 263-265, 401; sus diversos aspectos 210, 401-402; otros títulos de *Ometéotl* 211-218; su multipresencia 214-216; se inventa a sí mismo 216-218; todo lo gobierna 249-252, 443
Origen y evolución del pensamiento náhuatl 329-374; probable

- origen teotihuacano 352-357;
visión tolteca 358-366; final flo-
recimiento 367-374
- Orozco y Berra, Manuel 58-59
- Oxomoco 140-141, 229, 334-335
- Panteísmo, interpretación de Beyer
66-68, 219-220; *Omeyotización*
del mundo 224-225
- Parra, Porfirio 62-64
- Paso y Troncoso, Francisco del 31,
34, 42, 44, 64, 145n, 148, 152,
385-386, 387, 403
- Peñafiel, Antonio 37, 64
- Personalidad (rostro y corazón) 98,
227-228, 238-242, 261-262,
405; adquisición de 112-113;
pérdida de 118; la educación
como formación del rostro y co-
razón 271-272, 279-281
- Pintura, la tinta negra y roja, sím-
bolo del saber 111, 123-124, 334,
450-451
- Pláticas de los viejos (véase *Hueh-
tlahtolli*)
- Platón 22, 127
- Poesía, flor y canto 188-193, 261-
262, 377, 380-381, 399-401; la
poesía, forma de expresión del
pensamiento 97
- Pomar, Juan Bautista 21
- Ponce, Pedro 42
- Popol Vuh* 341
- Pozo, Efrén C. del 130n
- Predestinación al saber 124, 387
- Problemática 97-106
- Quetzalcóatl* 28, 31-32, 43, 113,
139n, 140, 141, 150, 151, 161,
212-213, 330, 345, 347, 353-
356, 358, 359n, 360-366, 389-
390, 442, 446; como título de los
sumos sacerdotes 121, 281; sím-
bolo náhuatl del sabio 134-137;
sus luchas con *Tezcatlipoca* 142,
149-150, 170-171, 274n; identi-
ficado con Venus 161; sabiduría
de *Ometéotl* 222, 403; creador de
hombres 230-232, 404-405, 448
- Quetzaltehuéyac* 203, 205-206
- Ramos, Samuel 76-77, 79
- Reencarnación 257-258, 407
- Religión 179-181, 376; los varios
substratos señalados por Caso
71-72
- Reyes Equiguas, Salvador 40
- Ríos, Pedro 47, 145n, 229n, 259
- Rojas, Mariano 38
- Rosa, Agustín de la 96
- Rostro (véase personalidad)
- Rumbos del universo 156-157, 167-
168, 169, 244
- Sabiduría, formas de sabiduría entre
los nahuas 111-112, 148, 377-
381, 383-388, 449-450
- Sabios (véase *tlamatini*)
- Sahagún, fray Bernardino de, 20, 26,
27-36, 36-40, 101, 106, 107-110,
112-113, 116-118, 121-122, 127,
129, 153-155, 159-160, 161, 165,
166, 173, 175n, 191-192, 196-
197, 205-207, 211-213, 245-247,
249-250, 252, 254, 256, 257-
259, 273, 275-277, 279-281,
282-284, 288-289, 290-292,
296n, 331-332, 347-348, 352,
385-386, 407, 435-436, 439
- Schultze Jena, Leonhard 33, 64,
78n, 243n, 244, 247-248, 406,
443
- Séjourné, Laurette 7, 79n, 80-81,
354n
- Seler, Eduard 31, 64-66, 78n, 95,
125n, 156, 158, 214, 223n, 230-
231, 234, 257, 299, 362, 437,
441, 446, 474, 477-478
- Sexo (educación referente al) 289-
290

- Sigüenza y Góngora, Carlos de 52, 53
- Silva Galeana, Librado 40, 41
- Siméon, Rémi 96
- Sociedad, la aprobación social como móvil de la acción moral 294-295, 414-415
- Sodi M., Demetrio 345
- Sofistas (sabios falsos entre los nahuas) 117-118, 386
- Sol, “El pueblo del Sol” (Caso) 72-73, 298; identificación de los dioses con el sol 142, 219, 392; como astro que alumbra 161, 452-453; su movimiento 165, 167; la casa del sol 258-259, 439
- Soles 142-157, 170-171, 339-340, 390-392
- Soustelle, Jacques 21, 73-75, 95, 144, 162, 166-168, 243-244, 274n, 276, 280n
- Spence, Lewis 68
- Spinden, Herbert J. 68
- Sueño, la vida como un sueño 101, 133, 183-184, 253
- Tamoanchan* 176, 180, 234, 332-333, 446
- Tecamachalco* 202, 370
- Tecayehuatzin* 104, 105, 125, 188, 368-373
- Tecpanecas* 297-298, 335
- Tecuciztécatl* 153-154
- Telpochcalli* 27, 274-276, 284-285, 447; quiénes asistían 275-276, 412; antagonismo con el *Calmécac* 274n
- Tenayuca* 160-161
- Tenochtitlan* (México) 20, 27-29, 119-120, 143-144, 182, 297-298, 301-302, 357, 368, 373-374, 418
- Teotihuacan* 153, 176, 180, 231, 257n, 297, 330, 332, 336, 338-339, 345, 346-350, 352-355
- Tepantitla* 337, 353
- Tetitla* 337
- Textos (véase fuentes); descubridores y editores de 64; quiénes principalmente los han paleografiado 78n; de la leyenda de los soles 145n; en su original náhuatl 383-425
- Tezcatlipoca* 141, 149-150, 156-157, 170-171, 212, 448; los cuatro *Tezcatlipocas* 139-140, 141, 142, 204-205; *Tezcatlipoca-Tezcatlanextia* 204-205; protector del *Telpochcalli* 274n
- Tezcoco, centro náhuatl del saber 20, 116, 230, 299, 329, 368
- Tezozómoc, F. Alvarado 21, 46, 297n, 301, 303, 305, 311, 418
- Thévet, André 47, 145n, 202n
- Tiempo 74-75, 436; espacialización del tiempo 167-168
- Tlacaélel* 93, 144n, 184n, 280, 297-298, 416; creador de una visión místico guerrera del mundo 303-312, 313-314, 329, 368, 417-418
- Tlacopan* 19, 299
- Tlahuicole* 249
- Tlalocan* 176, 179, 257-260, 345, 353, 439
- Tlaltetecuín* 334
- Tlaltípac* (sobre la tierra) 97-98, 169, 242, 448-449; la acción en *tlaltípac* 99; aquí todo es como un sueño 101, 183-184, 185-187, 253; opuesto a lo metafísico 114-115
- Tlamatini* (sabio), etimología 110, 437, 450; (véase filósofos); ideal supremo del sabio náhuatl 377-381, 385-388, 454-455
- Tlatelolco* 27-31, 35-36, 173
- Tlaxcala* 19, 21, 299, 343, 370
- Tlilan Tlapalan* 360-361, 363-366
- Tloque Nahuaque* (Señor del cerca y del junto) 174-175, 178, 185n, 211, 213-215, 249-250, 333-

- 334, 336, 339-341, 361, 365-366, 368, 373, 451
- Tochihuitzin Coyolchiuhqui* 103-104, 184, 368
- Toltecas* 19, 125, 132, 171-172, 177, 180, 194-197, 297, 335, 367, 418-419
- Toltecáyotl* 194, 281, 302, 348, 350, 363-366, 451-452
- Tonacatecuhtli* 201-202, 259-260, 452
- Tonalámatl* 166-168, 243-247, 452
- Tonalpohualli* 123, 132, 243, 337, 338-339, 346, 354-355, 452
- Topan, mictlan* (lo metafísico) 98, 114, 453
- Torquemada, fray Juan de 21, 26, 54, 202, 204n, 223, 276n, 280-281
- Toscano, Salvador 50, 68, 282n
- Tovar, Juan de, SJ 47, 296n
- Tradición 111, 116-117, 174, 178-180, 441-442
- Tula* 176, 180n, 297, 342-343, 346-348, 351, 357, 358-359, 364, 367
- Vaillant, George C. 68, 161n
- Valeriano, Antonio 36
- Valor, concepto náhuatl de lo valioso 97, 227
- Valverde Téllez, Emeterio 61-62
- Van Zantwijk, Rudolf A. M. 79n
- Velázquez, Primo F. 43-44, 148-150
- Verdad, concepto náhuatl 101-102, 105-106, 133, 185-187, 444; ¿puede conocerse sobre la tierra? 183-184, 186-187, 376-377; lo único verdadero en la tierra 188-193, 224-225, 241-242, 385, 437-438, 441; el Dios verdadero 198-199; la verdad del hombre 101-102, 227-228, 238, 378, 380-381
- Viesca, Carlos 7, 85-87
- Vigil, José María 38n
- Visión *huitzilopóchtlica* del mundo 171, 188, 261-262
- Walcott, E. Emmart 129n
- Westheim, Paul 50, 68
- Xayacámach* 368, 371-372
- Ximoayan* 99n, 256, 265, 383-384, 453
- Xiuhámatl* 278-279, 296, 300, 453
- Xiuhpohualli* 123, 132, 336, 337-339, 346, 354, 453
- Xiuhtecuhtli* 138-139, 219-220, 438-439, 454
- Xochicahuaca* 334
- Yohualli-ehécatl* 139, 211-213, 333-334, 336, 339, 454
- Yoyotzin* 185
- Zimmermann, Günter 46, 84
- Zorita, Alonso de 21, 282n, 291-292